

Vörös Lobogó

Az RMP Arad városi és rajoni bizottsága, a városi és rajoni néptanács lapja

XVIII. évfolyam,
5494. szám
4 oldal,
20 bani
Kedd,
1962.
november 6.



A Nagy Október zászlaja alatt

A világtörténelem valameny-nyi forradalma közül a Nagy Októberi Szocialista Forradalom volt a legmélyrehatóbb és legcsodálatosabb mind eszméi, mind pedig gyakorlati eredményei folytán. Ez a forradalom jelentette az emberiségnek a kapitalizmusból a szocializmusba való áttérés kezdetét, megnyitotta a világ valameny-nyi népe előtt az új társadalom megteremtésének ragyogó távlatát, egy olyan társadalmat, amely nem ismeri az embernek általános történelmi kizsákmányolását és a civilizáció minden vívmányát a dolgozók javára fordítja.

A szocialista forradalom, amely 45 évvel ezelőtt hajtott végre a marxizmus-leninizmus nagygyűlési zászlaja alatt, döntő hatást gyakorolt kerünk egész fejlődésére, hatalmas arányú társadalmi-politikai változások elindítója volt. A Nagy Októberi Szocialista Forradalom győzelme alapjában legfőbb mértékben a kapitalista rendszert, megmutatta az emberiségnek a kizsákmányolás évezredes igájától való felszabadulás igazi útját. Az októberi eszmék fényét követve a dolgozók, élen a kommunizmusokkal, megdöntötték a kizsákmányoló uralmat számos európai és ázsiai országban és megteremtették a szocialista világrendszert. A kommunizmus, korunk leghatalmasabb ereje, olyan társadalom, amely gyakorlati valóságává vált földünk hatalmas területén.

A Szovjetunió belépett a kommunista építési korszakának korszakába, a Román Népköztársaságban és a szocialista tábor más országában végleges győzött a szocializmus. Mindez a dicsőséges Októberi művészek folytatása, hatványozottan igazolja a szocializmus felsőbbrendűségét a kapitalizmussal szemben.

Az Októberi Szocialista Forradalom óta eltelt 45 esztendő alatt a Szovjetunió világhatalommá vált, amely elsősorban iparral, virágzó szocialista mezőgazdasággal rendelkezik. Olyan országgá vált, amelyben a technika, a tudomány és a művelődés a fejlődés legmagasabb csúcsát érte el.

A napfényes kommunizmus rendkívüli erővel rajzolódik ki előttünk, ha tekintetbe vesszük, hogy a Szovjetunióban nagy sikerrel érték el a kommunizmus építésében. 1961-ben a gépgyártó és fémfeldolgozó ipar termelése 350-szer volt nagyobb, mint 1913-ban. A villamosenergia termelése pedig 160-szor múlta felül az 1913-as szintet. A Szovjetunió gyors ütemű fejlődése lehetővé tette, hogy ne csak utolérje, hanem felülmúlja a legfejlettebb

kapitalista országokat, a termelés, a tudomány és a technika számos területén. A Szovjetunió ma első helyen áll a világon a művelődés fejlődésének színvonalát és a kultúra vívmányainak elterjedését tekintve. Csak az egyetemi hallgatók száma négyszer nagyobb, mint Angliában, Franciaországban, Nyugat-Németországban és Olaszországban együttvéve.

A szovjet tudomány és technika világgraszió sikereket ért el. A szputnyikok, kozmikus rakéták, űrhajók, a szovjet űrrepülő páratlan teljesítménye, Nyikolajev és Popovics csoportos űrrepülése és a napokban a Mars irányába felbocsátott űrrakéta beszédesen igazolták a Szovjetunió gyorsított, sokoldalú előrehaladását, a kommunizmus építő anyagi és szellemi erői hatalmas arányú fejlődését, az új rendszer felsőbbrendűségét.

A hatalmas gazdasági fejlődés lehetővé teszi a lakosság életszínvonalának szüntelen emelkedését. A Szovjetunióban vezeték be a világon először a legmélyebb - hét és hat órá - munkanapot. A szovjet dolgozók realitáris az utóbbi hét esztendő során másfélszeresére növekedett. A lakosság szükségleteinek nagy részét már most társadalmi alapról elégíti ki. A hallatlanul nagyarányú lakásépítkezés lehetővé tette, hogy az utóbbi öt évben több, mint 50 millió ember - az egész lakosságnak majdnem egy negyede - új lakásba költözzék. Mindez igazolja, hogy a Szovjetunióban valóra vált a kommunizmus nagygyűlési eszméje: "Mindent az emberért, mindent az ember javára".

A kommunista társadalom építésének szovjet példája valameny-nyi nép számára megmutatja a jövő - a béke és munka, a szabadság és egyenlőség, a népek barátsága és boldogsága felé vezető utat. Ennek a jövőnek a felépítésén fáradozik napjainkban az egész szocialista világrendszer.

Az utóbbi évtizedek egész történelmi fejlődése arról tanuskodik, hogy az októberi forradalom eszméi szüntelenül dicsőítenek győzelmeskednek, a békeért, demokráciáért és társadalmi haladásért harcoló dolgozók százmillióinak akaratát fejezik ki. A nemzeti felszabadító mozgalom csapásai alatt végleg porba hull a szegényteljes gyarmati rendszer. Az utóbbi évek során számos gyarmati és függőségben élő nép - a Nagy Októberi eszmék lelkesítő hatására - kitartó harcot folytatott és kivívta nemzeti függetlenségét. Az egykori gyarmati birodalmak romjain számos független ország jelent meg. Az imperializmus tartalékából e-

zek az országok az imperializmus elleni harc tartalékává válnak, egyik legfontosabb tényezővé, amely szüntelenül aláássa és gyengíti a kapitalista világrendszert. A világon bekövetkezett történelmi átalakulások kettőseit kizáróan igazolják, hogy az embernek ember által történő kizsákmányolása épült társadalmi rend pusztulásra van ítélve.

Csodálatos korszakban élünk, az emberiség történetében bekövetkezett legmélyrehatóbb változások korszakában. Az egész történelmi fejlődés uralkodó jellegzetessége a szocializmus és a béke erőinek hatalmas arányú növekedése. Napjainkban a történelmi események alakulását már nem az imperializmus határozza meg, ma már az imperializmus nem mindenható, megszűnt végérvényesen uralkodó társadalmi, politikai és katonai erőnek lenni. Az imperializmussal, agresszív tervével napjainkban páratlan erő helyezkedik szembe - a szocialista országok szoros egységbe tömörült táborra, és azok a népek, amelyek lerázták vagy lerázzák a gyarmati rabzságot, az új független államok, amelyek a béke együttélés hível és szüntelenül szélesítik a béke övezetét, amely már most az emberiségnek több, mint a felét foglalja magában.

Napjaink legerősebb kérdése a háború megelőzése, ez valameny-nyi nép közös érdeke. Kétségtelen: amíg fennáll az imperializmus, már annak természeténél fogva is, megmarad a háború kirobbantásának gazdasági alapja, fennáll egy új világháború veszélye, amely a jelenlegi körülmények között

(Folytatása a 4-ik oldalon)

Elutazott Szófiába a Román Munkáspárt Központi Bizottságának küldöttsége

Vasárnap délelőtt elutazott Szófiába a Román Munkáspárt Központi Bizottságának küldöttsége, amely Gheorghe Apostol elvtársnak, az RMP KB Politikai Bizottságának vezetőjével részt vesz a Bolgár Kommunista Párt VIII. kongresszusán.

A küldöttségben részt vesznek a következő elvtársak: Mihail Dalea, az RMP KB titkára, Gheorghe Necula, az RMP KB tagja, az RMP Bukaresti tartományi bizottságának első titkára, valamint Mihail Marin, a

Román Népköztársaság szófiai nagykövete.

A küldöttséget a báneasi repülőtérre kísérték Emil Bodnărescu, Leonide Răutu elvtársak, az RMP KB több tagja, pártaktivisták.

Jelen volt Ivan Mangov, a Bolgár NK bukaresti ideiglenes ügyvivője és a nagykövetség több tagja.

A Román Munkáspárt Központi Bizottságának küldöttsége ugyanaznap megérkezett Szófiába. (Agerpres)

A nagy barátság hónapja

Előadások

November 4-én számos közegben és faluban tartottak előadást a Nagy Barátság Hónapja keretén belül. Így például Világoson, Andrei Sagunán, Zádorakon, Nagyperegen, Szemlakon és más helységeken a kulturothozonokban nagy figyelemmel hallgatták a kollektivisták a Nagy Októberi Szocialista Forradalom legújabb történelmi ereje című megemlékezést.

Valameny-nyi kulturothozonban az előadás után színvonalas műsorral szórakoztatták a jelenlévő csoportok tagjait a jelenlévőket. Ezekben a műsorokban szovjet költők verseit, zeneszerzők kórusműveit adták elő a műkedvelők.

Nagylakon

Is a napokban tartották meg a Román-Szovjet Barátság Hónapja keretén belül tervezett előadást. Ez alkalommal Adamio Pavel, a helyi középiskola igazgatója emlékeztetett meg a Nagy Októberi Szocialista Forradalom 45. évfordulójáról.

Az előadás után a középiskola diákjai énekelték a szovjet és román dalokat adott elő, majd a tornászcsapat szép tornaműtáncokkal szórakoztatta a jelenlévőket.

A szántással egyidejűleg 1.350.000 tonna istállótrágyát és jelentős mennyiségű műtrágyát forgattak a talajba.

Mind az őszi mélyszántás, mind pedig a területek terméknövekedése tétele nagyon fontos a jövő évi gazdag termés szempontjából, így mindkét munkát a mezőgazdasági kutatóintézetek ajánlása alapján, differenciált, az egyesek sajátos feltételeitől függően kell elvégezni. Használjuk a földművelést az egész területek területén a savtartalmú földek feltárást a munkaszervezés tekintetében a mezőgazdasági tanácsoknak, agrármérnököknek, az állami gazdaságok, gép- és traktorállomások és kollektív gazdaságok vezetőinek arra kell ügyelniük, hogy teljes mértékben kihasználják a mezőgazdaság rendelkezésére álló nagyszámú traktort és minél jobb minőségű munkát végezzenek. (Agerpres)

A pártkabinet közleménye

Szerdán, november 7-én délután 5 órakor valameny-nyi egyéni politikai tanulmányi folytatás elvtárs jelenjen meg a pártkabinetben.

Szovjet könyvkiállítás

Pankotán az előadások és könyvtárlátogatások mellett, melyeket a Román-Szovjet Barátság Hónapja keretén belül rendeztek, a közelmúltban szovjet könyvkiállítást nyitottak a központi könyvtárban. Ezen a kiállításon a butorvay munkái, valamint a kollektivisták megtekintették Lenin művét, Solovjov, Gladkov és más szovjet írók regényeit, novelláit. A kiállítás nagy népszerűségnek örvend és naponta számosan látogatták meg, majd különböző szovjet könyveket kölcsönöznek a könyvtárból.

A szovjet film napja

A napokban tartották meg Horia közegben a szovjet film napját. Mintegy négyszáz kollektivista előtt bemutatták a Kozákok című szovjet filmet. Ezt megelőzően előadást tartottak a szovjet film nevelő hatóságai, amit érdeklődéssel hallgattak a kollektivisták.

Ugyancsak a napokban tartották meg a szovjet film napját Andrei Sagunán és Zimándkőzön is, ahol a több mint 800 kollektivista előtt a Két élet című szovjet filmet vetítették.

Jól halad az őszi mélyszántás

Mint a Mezőgazdasági Főtanács adatából kitűnik, eddig országsszerte több mint 1.900.000 hektárt szántottak fel, vagyis az előirányzott területeknek csaknem a felét.

A szántással egyidejűleg 1.350.000 tonna istállótrágyát és jelentős mennyiségű műtrágyát forgattak a talajba.

Mind az őszi mélyszántás, mind pedig a területek terméknövekedése tétele nagyon fontos a jövő évi gazdag termés szempontjából, így mindkét munkát a mezőgazdasági kutatóintézetek ajánlása alapján, differenciált, az egyesek sajátos feltételeitől függően kell elvégezni. Használjuk a földművelést az egész területek területén a savtartalmú földek feltárást a munkaszervezés tekintetében a mezőgazdasági tanácsoknak, agrármérnököknek, az állami gazdaságok, gép- és traktorállomások és kollektív gazdaságok vezetőinek arra kell ügyelniük, hogy teljes mértékben kihasználják a mezőgazdaság rendelkezésére álló nagyszámú traktort és minél jobb minőségű munkát végezzenek. (Agerpres)

A pártkabinet közleménye

Szerdán, november 7-én délután 5 órakor valameny-nyi egyéni politikai tanulmányi folytatás elvtárs jelenjen meg a pártkabinetben.

Segíjabb

(Események, hírek, jelentések, események, híre)

A termelékenység növeléséért

A Vajgyárba a napokban nagy kapacitású trapista sajt készítő gép érkezett. Az új gép kapacitása 5.000 liter. Eddig a trapista sajt keverését kézzel végezték, a gép felszerelésével és üzembehelyezésével ezt a műveletet kiküszöbölték. Ennek eredményeképpen a termelékenység jelentősen növekszik és számottevően javul a sajt minősége is. Az új gépet a Vajgyár kisjeleni részlegén szerelik fel és helyezik üzembe.

Bő választék

Szembetűnő, hogy az utóbbi hetekben mennyi új textilanyag került a kirakatokba, főként téli holmik: dftin, barcnet, szibír, flanel, stb. Feltűnően szépek készítés szempontjából, de nem különböznek a minéljük és színezésük vonatkozásában is. Érdeklődésünkre azt a felvilágosítást kaptuk, hogy valameny-nyi egységben, így a fővárosi nagy textilüzletben, a Liszt Ferenc utcai Florelában igen bőséges választék áll a vásárlók rendelkezésére.

Decemberben

kezdődik meg a falusi kulturothozonok keretén belül a műkedvelő kulturothozonok seregszemléje. Ezt a seregszemlére 9 csoportban szervezik. Az első előadásokra december 2-án kerül sor Kovaszinon, Vindgán és Pécskán, december 9-én Körtőn, Szent és Németzentpéteren, december 16-án pedig Tornyán, Ujzímán és Szépfalun sorát, stb.



Gábor Béla párttagot úgy ismerik az Arádeana vállalatban, mint aki kiváló minőségű szerszámokat készít. Rá mindig számítani lehet, idejében, pontosan elvégzi a rábízott feladatokat.

Próbaut előtt

Az elsőben szerelik kerekre a vagon. Ide, ebbe a műhelybe meg erőteljesen behatárolták a szerelő és az előkészítő műhely korszerű gépeinek zugása. A levetőt a vörös "grund" emelőgőszaga tölti meg. A készen össze-szerelt vagonra itt kerül az első dalán lent Ráchl-tá Iosn fiatal párttagjelölt dolgozik. Az örökösök a mosolygó szeméből lelkessé sűrűsödnek, amint munkájáról, munkatársairól beszél. Elismérel szót Suciu Petru kommunistáról, aki nagyon sokat segített neki a szakma elsajátításában. A férfiak mellett a nők is derekasan megállják helyüket. A legjobb és legszorgalmasabb közülük Bunteanu Sofia, aki kiváló minőségű munkát végez.

Yegyet

Nagy fekete pöttyökös mozdonnyal tolat be a helyiségbe. Megtörténik a kapcsolás és egy másik rövid utat tesz meg a már majdnem kész vagon. A harmadik csarnokban végzik az utolsó simításokat. Itt néha-néha furugép sugása és egy-egy nittelő-kalapács zaja veri fel a csarnok csendjét. Ugyanis festés előtt a lakatosok beszerelik a belső védőburkolatot. Ezután már csak az utolsó festékréteg hiányzik. A fujo-pisztolyból kiáradó porlasztó festék pillanatok alatt eltakarja az előbb még rózsaszín gittet.

Fújás után rövid ideig szarad a vagon és ügyeskezű festők, apró ecsetekkel fekete, piros és sárga színnel különböző jeleket és egész sor számot rajzolnak a kész vagonokra. Most ismét tolatomozdony élcsipszáva vonja magára a figyelmet. A kész vagonok megmozdulnak és elindulnak most más hosszú próbautjukra. Kovács Sándor

MAKSZIM TANK (Szovjetunió)

MIKOR LENIN ITT ÉLT...

(Finnországi versekből)

Mikor Lenin itt élt, lehet, hogy mint ma, célszerű szél eredi, A gyár füstjét gomolyba gyűrte S a keménycsúcsról ualt jutyult le. Kevelen futta, néha zordan, A tammerforsi utcákon. Nagy hörgölőket kergetett, Hogy lehessen buvóhelyet. Nem ismerem még ezt a várost: S habár a szél csipkedve jár most, Nem kényelmes szobákba mennék, Hanem, hol őrék még a vendég. Illetés tekintet, alakját és most is hallják meg a hangját.

Bár eljutnak oly házikökb, Hol ő élt titkon meghusodva. Munkás-klub. Szőcsékén virág van. Itt állt Lenin is hajdanában. Gránit-hidak, házak, terek, Mind kedves emlékeztetők. Feltámadt most a múlt előttem: Kioltatlan és időtlen. E hévílágban még mutatják Atyák, fiúk a hősi nagyság Nyomat, hol most is él Lenin S az emlék jár ma léptem. Éltünk honfitárs - munkások atyja - E várost többé el se hagyja. Fordította: Franyó Zoltán

Közelebb a termelés konkrét kérdéseire

— A Teba gyári pártkonferencia munkálatainak margójára —

Vállalatunk munkaközössége az RMP III. kongresszusa irányelveiből eredő feladatokat valóra váltásával a hat éves terv harmadik esztendőjében 25,7 százalékkal növelte a termelési volumenét. 1959-hez viszonyítva. Ma büszkén jelenthetjük, hogy az év kezdetétől a mai napig hónapról hónapra teljesítettük a termelési tervet. Így például az ösztérmelési tervet 2.534.000 lej értékben haladtuk túl, ami az évi vállalat 70 százalékos teljesítését felel meg. Ebben az időszakban 276.000 négyzetméter szövetet, 27.000 kiló gyapottalant és 42.000 kiló vizonyitást készítettünk terven felül. Így tehát vállalatunknak teljes mértékben eleget tettünk.

A Teba-gyár pártkonferenciáján elhangzott beszámolókból közzétett egy részlete. A beszámoló, a felszólalók hozzájárulásával a vállalat sokoldalú tevékenységét, világossá vált, hogy a sikerek elérésében döntő szerepük volt a kommuniszták, az üzemi pártbizottságaknak.

A pártbizottság hatékonyan gyakorolta ellenőrző szerepét a vállalat ügyviteli vezetőségének tevékenysége felett, széleskörű politikai és szervező munkát fejtett ki a gazdasági feladatok teljesítése érdekében. A pártbizottság és az alapszervezetek egy irányították a kommuniszták tevékenységét, hogy személyes példamutatásukkal elősegítsék a tervfeladatok teljesítésére, a vállalat megtakarítások elérésére, a termékek minőségének javítására és ezzel beigazítsák nagyfokú felelősségüket a gyár hírnevének öregbítése iránt. A pártbizottság bővített ülésein, amelyekben részt vettek az alapszervezeti titkárok, a részleg és osztályok vezetői, valamint ellenőrző dolgozók, elemezték: hogyan irányították az alapszervezetek a részleg gazdasági tevékenységét, számos intézkedést hoztak a termelés jó megszervezése érdekében.

Az üzemi pártbizottság arra törekszik, hogy valóra váljanak az RMP Központi Bizottságának a szocialista verseny fő célkitűzéseire vonatkozó irányelvei. Ennek érdekében irányította a szakszervezeti bizottságot és az ügyviteli vezetőséget, hogy szervezze meg a versenyt egyének, csoportok és részleg között, dolgozza ki a versenyben való részvétel legbiztosabb módjait. Ez biztosította, hogy a dolgozókna több mint 90 százaléka bekapcsolódjék a versenybe. Fontos megemlítenünk, hogy az ellenőrző dolgozók között sok a kommunista, mint például Doka József, Cantean Elisabeta, Ardelean Rozalia, Heli Károly, Pelecan Ecaterina és mások.

Amint Grecu Stefan, Lengyel István, Barabás Imre és több más küldött rámutatott, a kommuniszták példamutatása és a politikai tömegmunka folytán szüntelenül növekedett a dolgozók előtt a pártvezeték tekintélye, egyre erősödött a dolgozók tömegével való kapcsolata. Természetes tehát, hogy hónapról hónapra egyre több ellenőrző dolgozó, mérnök és technikus kérte feltevélet a párttagjelöltek soraiba. Egy esztendő leforgása alatt a Teba-gyár pártvezetése 55 párttagot és 63 tagjelöltet vett fel. Az üzemi pártbizottság irányításával az alapszervezetek lankadatlanul foglalkoztak a tagjelöltek nevelésével, hogy a fejlődési idő a kommunista jellemvonások kialakításának igazi iskolájává váljon. A tagjelöltek valamennyien konkrét feladatot kaptak és részt vettek a marxizmus-leninizmus tanulmányozásánál. Ezenkívül rendszeres időközönként különböző előadásokat tartottak számukra. Ime néhányuk címe a fontosabbak közül: A párt harca a múltban; A párttagságról és mások. A politikai felkészültség és a rendkívüli termelési eredmények figyelembevételével, két tagjelöltnek az utóbbi négy hónap során csökkentették a jelölti idejét.

A felszólalók hangsúlyozták azt is, hogy nagy figyelmet kell fordítani a propaganda munka tartalmára, különösen a pártoktatásra, az egész belső pártélet magasabb szintre való emelésére. Csakis így fogható át kellő hatékonysággal a pártvezeték előtt álló valamennyi kérdés. A tagjelöltek ezzel kapcsolatban hangsúlyozták annak szükségességét, hogy az egész pártbizottság vegyen részt a feladatok megoldásában. Ez ugyanis a feladatok iránt tanúsított egyéni felelősség meg erősítésével érhető el. Nem engedhetjük meg, hogy a pártbizottság tagjainak csak egy része tegyen eleget csekélyen feladatoknak, míg a többiek "tisztelőtlenül" tagoraknak tartják magukat. Ugyanakkor sokkal több operatívabb kell megvitatnia a pártbizottságnak a megoldásra váró fontos kérdéseket, hogy elmélyült elemzés

nyomán, hatékony intézkedéseket fogantassanak. Az eddigi tapasztalat ugyanis azt mutatja: gyakran megtörtént, hogy fontos kérdéseket figyelmen kívül hagytak.

Csakis így magyarázható például a befejező részlegben tapasztalható, kielégítően távolról sem minősíthető helyzet, ahol igen magas százalékok ért el a maradék darabok aránya. Így például az első negyedévben a megengedett mennyiséget 0,5 százalékkal, a második negyedévben 2,1 százalékkal, a harmadik negyedévben 1,8 százalékkal haladtuk túl. Ez a teljesítés a vállalat évi jövedelmének több mint 200.000 lej értékű csökkentéséhez vezetett.

Vajon az üzemi pártbizottság nem hibás-e ezért a helyzetért? Hogyan lehet, hogy egy olyan üzemszervelet, amelyet nemrég országos vonatkozásban mintarészlegnek nyilvánítottak, hirtelen ilyen gyenge eredményeket érjen el, noha ugyanazok az emberek dolgoznak itt, ugyanazokkal a felszerelésekkel?

A kommuniszták, feleletet keresve az említett kérdésre, rámutattak, hogy a befejező részleg vezetőségének tagjai és főleg Megheles Iosif elvtárs, a részleg vezetője, arra a helytelen álláspontra helyezkedtek, hogy a nehézségeket mind külső okokra vezették vissza anélkül, hogy észrevették volna saját hibáikat. Ezek azonban olyan okok, amelyek fölött nem lehet egykönnyen szemet hunyni. Ime néhány ezek közül: A részlegben nem tartják tiszteltben a technológiai fegyelmet és a munkarecepteket; a fémleltében és a festődében még gyakran bepiszkolódik a szűttes anyag és ez természetesen csak növeli a maradékdarabok arányát. Hibák tapasztalhatók a nyomóhengerek működésénél is. A festszt szűttes anyagok gyenge minőségéért a festőde felelős, amely nem fordított kellő figyelmet a szakmai előírások, a hőmérséklet és a festési idő betartására. Ehhez még hozzájárult a gyenge munkaszervezés, a munkaidő, a felszerelések termelőkapacitásának ki nem használása.

Igaz, az említett kérdéseket megvitatják a részleg alapszervezetek ülésein. De vajon nem lett volna-e hasznosabb — tekintetbe véve az egész gyárat érintő fontosságát —, ha a pártbizottság alaposabban megvitatja és figyelemmel követi, hogy a fogantatott intézkedéseket felelősséggel teljesítik-e. Így a részleg vezetőségének tagjai nem kísérelték meg, hogy a hibákat "objektív okokkal" magyarázzák.

A konferencián rámutattak arra is, hogy a maradékdarabok túl nagy arányához a többi üzemszervelet is hozzájárult. Így például a gyapottalantban és a szövőde előkészítésében mulasztások tapasztalhatók a különböző anyagok elosztása terén. Előfordult, hogy meg nem felelő szálatok kevertek össze s ez már a nyersszövetben hibákat idézett elő. A szövődében nem fordítottak kellő figyelmet a szövőgépek hibás működésére és nem törekedtek kitarításra a munka minőségének javítására a tisztázó részleg.

Mindez szükséges teszt, hogy az egész gyárban erőteljesebb váljon a politikai munka, hogy növekedjen valamennyi munkás, mérnök és technikus felelősségérte a termelés kérdéseiről.

Jobban kell ösztönözni a dolgozók széles tömegének alkotó kezdeményezését is. A konferencián a kommuniszták joggal hangsúlyozták, hogy az újított tevékenysége még nem kielégítő. 98 javaslatból igen kevés újított alkalmaznak a gyakorlatban, nem beszélve az újítások tematikai tervéről: 15 téma közül mindezt csak három oldottak meg. Nem kielégítő a műszaki propaganda sem. A műszaki könyvtárunk például csak száz olvasója van, a műszaki-tudományos illusztrációk is igen kevesen vettek részt. Elhangzottak a nők bevonását a technikai tevékenységbe. Így például az újított közül csak 6 nő, a belső tartalek feltárással foglalkozó hat bizottságba mindössze négy nő volt bevonva, a műszaki könyvtár olvasói között pedig csak 17 nő találunk.

A pártkonferencián felelősséggel vitatták meg azokat az intézkedéseket, amelyek hozzájárulnak a mulasztásokok megszüntetéséhez, a vállalat gazdasági-pénzügyi tevékenységének javítása révén. Együttel megjelölték: mire kell összpontosítani az erőket. Megemlíthetjük ebben a vonatkozásban Ogneanu Iuliu elvtárs értékes javaslatát a dolgozók szakmai képességének tökéletesítéséről és ennek érdekében tanfolyam létesítéséről az első és másodfokú segédmesterek számára. Lazar Iuliu mester a részleg közötti együtt-

működésre. Boscu Dumitru elvtárs a vállalat pénzügyi helyzetét felhívta a figyelmükre, hogy a vállalat pénzügyi helyzetét javítsák.

A konferencián felszólalt Mártonosi János elvtárs, a városi pártbizottság titkára, aki összegezte a konferencia munkálatainak tanulságait, elismerte a szűttes anyagok gyártásának fontosságát, hogy eléget tegyen vállalatának és hangsúlyozta a műszaki fejlesztés terén elért eredményeket.

Mártonosi János elvtárs egyúttal hangsúlyozta, hogy a pártbizottság és az egész vállalat tevékenységében hibák is mutatkoznak, amelyek gátolták még szűttes eredmények elérését. A vállalat főleg a jövedelem és a termelési költségvetés megnevelését nem teljesítette: megengedhetetlenül nagy a maradékdarabok aránya. Az álló orsók és a szövőgépek hosszas állása miatt nem használják ki teljes mértékben a felszerelések kapacitását. Az említett mulasztások annak tulajdoníthatók, hogy a pártbizottság tagjai nem intézkedtek idejében. A helyzet megjavítása érdekében. Ezenkívül meg kell említeni azt is, hogy nem foglalkoztak kielégítően a párttagok és tagjelöltek felvételével, a nők bevo-

násával különböző társadalmi-politikai tevékenységi formákba, a pártok kívüli aktív tagjai számának növelésével.

Mártonosi elvtárs értékes utmutatást nyújtott a jövőbeni munkára vonatkozóan. Rámutatott, hogy a pártbizottság hozzájárult irányításával a vállalat 15 alapszervezetének kitartó munkát kell kifejtene az említett mulasztások megszüntetéséért, a termelési terv valamennyi mutatójának határidőre való teljesítéséért. Alaposabban egybe kell hangolni a tömegszervezetek tevékenységét, nagyobb figyelmet kell fordítani a pártoktatásra és általában a belső pártéletre.

A pártbizottságnak, valamennyi kommunisztának kitartóan a javaslatok és az elfogadott határozatok valóra váltására kell törekednie. Így minden bizonyon a pártbizottság, a kommuniszták és a gyár valamennyi dolgozójának erőfeszítésével egyre szebb siker koronázta, mind lényegesebben hozzájárulnak tartós és jönnösgő szövöttáruk előállításához.

A konferencia ezután megválasztotta az új pártbizottságot. Titkár Ismét Veres Teodor elvtárs lett.

Jakab István

Köszöntjük November 7-ét mezei futóverseny

Vasárnap délelőtt a Constructorul pályán került sor az ifjúsági versenyzők részvételével a November 7-e tiszteletére rendezett hagyományos mezei futóversenyre. A versenyen 31 leány és fiú vett részt.

A fiúk mintegy 1.000 métert futottak és a következők kerültek az első hat helyre: Lothary Arthur (TSU iskola), Crisan Cornel (2. számú középiskola), Margine Constantin (Faipari szakiskola), Vesa Gheorghe (2. számú középiskola), Parasca Teodor (Faipari szakiskola) és Zoriti Vasile (3. számú középiskola).

A leányok közül az 500 méteres táv lefutása után Pop Dolina (UTA), Colocaru Maria (Vasile Roaita szakiskola), Bud Elena (Vasile Roaita szakiskola), Jurcan Rozalia (Textil szakiskola), Tarcea Valeria (3. számú középiskola) és Damian Volchija (3. számú középiskola) kerültek az első helyekre.

A fiuknál a csapatversenyben első helyen végzett a 3. számú középiskola, második a Faipari szakiskola, harmadik a 2. számú középiskola.

Lányok: I. 3. számú középiskola II. 2. számú középiskola, III. Textilipari szakiskola.

Küzdelmes mérkőzésen CFR-IRTA—Temesvári VSK 0:0

Tartományunk két vasutas-csapatának küzdelmé ezúttal is elévnek érdekfeszítő váltott ki a labdarúgó berkekből. A vendég-csapatot szépsámu szurkolóvár. da kísérté el és bizony már az első percekben parázs jeleneteknek lehetünk szemtanúi. A temesváriak nagy erővel kezdtek, nyilvánvaló volt, hogy a mérkőzés első részében el szeretnék volna dönteni a két bajnoki pont sorsát. Az aradi védelem azonban nem ingott meg a játékdönknek ebben a szakaszban, így aztán lassan kiegyenlítődték az erőviszonyok. A hazaiak is több veszélyes helyzetet dolgoztak ki, így Janovics ügyetlen labdakezelése miatt maradt ki használatlanul egy kecsesgató helyzet a 15. és 25. percben pedig előbb Dragoș, majd Merle remek lövéssel védte a temesvári kapus. Vátoztos az a játék, a vendégek támadásai sorozatosan lehen akadnak el. A félidő legutolsó eseménye Gáll szép alakítása. A félidő után kezdte fel a labdát, de aztán leadás helyett csúnyán kapu mellé lött.

Fordulás után újra a temesvári csapat kezdett jobban, Fodor örüsi helyzetben rosszul találta el a labdát, majd a 63. percben Surdan a mérkőzés leg-nagyobb gólyhözvetélt hagyta ki: Gireanu bevelt labdájára Kiss alószaladt, a balöszekből fejese azonban az üres kapu mellé szállt. Az aradi csatárok "körömpaszsa" rendre elakadtak a határozott és gyors temesvári védőkön és sorozatos labdaemeltések is inkább a jól felelt vendégek biztos zárlatával lettek.

Fordulás után újra a temesvári csapat kezdett jobban, Fodor örüsi helyzetben rosszul találta el a labdát, majd a 63. percben Surdan a mérkőzés leg-nagyobb gólyhözvetélt hagyta ki: Gireanu bevelt labdájára Kiss alószaladt, a balöszekből fejese azonban az üres kapu mellé szállt. Az aradi csatárok "körömpaszsa" rendre elakadtak a határozott és gyors temesvári védőkön és sorozatos labdaemeltések is inkább a jól felelt vendégek biztos zárlatával lettek.

Az 1963-64-es évre érvényes tüzelőszelvények kiosztása

AZ 1-ES SZÁMU KÖZPONT-BAN (székely a zsigmondházi mezőgazdasági pont) jelenjenek meg a tüzelő-szelvény átvétele végett a következő utcák lakosai: november 7-én: Spartacus, Spicului, Stan Dragu, Stefan cel Mare és Schmeitler 1-16 számig; november 8-án: Schmeitler 17 számától végig; november 9-én: Stoica Gheorghe, Steagului, Cimpla Turzii; november 10-én: Tolstoi, Tarafutlu, Titan, Tractorul Rosu, Trompetei, Troiei, Tulnic, Turzenyev, Vintulu, Volga, Stefan Zwelg és a III, VI, VII, VIII, IX, X, XI, XIII, XIV, XV, XVI, XVII és XVIII. utca.

A 2-ES SZÁMU KÖZPONT-BAN (székely a Mosoczy-telepi tüzifa raktár) jelenjenek meg az 1963/64-re érvényes tüzelő-szelvények átvétele végett a következő utcák lakosai: november 7-én: I. Slavici, Szuvorov, Toporaz, Tolescu, a vasuti rendező pályaudvar, Turbucel, Tirgovistei, Zimándi ut. XVIII, XIX és XXXII. utca; november 8-án: Trenului és Vidra; november 9-én: Vezuv, Welter, Udrea és Vasilescu Vasla; november 10-én: Möricz Zsigmond és Calea 6 Vinátori.

A 4-ES SZÁMU KÖZPONT-BAN (székely a pernyavalkuturothron) jelenjenek meg a tüzelőszelvények átvétele végett

Sport

Az UTA legyőzte a csoportelsőt

UTA—Bukaresti Rapid 2:0 (1:0)

Városunk újból bajnoki labdarúgó mérkőzések izalmát élte: délelőtt egyfelől a B-osztályban szereplő két régi vetélytárs érdekeltnek ígérkező küzdele, másfelől a tartományi bajnokság helyi rangadója vonzotta a lelátókra a lelkes szurkolók népes táborát, délután pedig közel 10.000 főnyi tömeg övezte a textilgyári stadion zűd gyepét, hogy szemtanúja lehessen az A-osztályú csoportelső s a sereghajtó-jelölt vetélkedésének.

Kezdetben a néző, mint ilyen, csendesen "köstolgatta" a találkozó első perceit. A hazai együttes hosszás vereségsorozata — mi tagadás — letorkozta lelkesedését, csupán titkon remélt: talán most vége szakad a balszerencsés kimenetelű mérkőzések sorának...

Játékosaink is, mintha csak efelett a nyugodt, higgadt légkör felett örökölték volna, kezdetben kényelmesen szűtték támadásaikat, viszonylag sokat elpelték a labdát s alkalm adtán sorra elmulasztották kiaknázni a kedvező lehetőségeket (az első percben Florut lövése szállt mellé; a 4. percben Ionescu már csak Comanall állt szemben, de lövése célt tévesztve elkerülte a kaput; a 8. percben Leac lövőszéri beadást védte Niculescu; a 12. percben Tirlea lövése kapu fölé került; a 20. percben Neamtu szabadrugását jó érzékkel hárította a Rapid kapusa...)

A Rapid csatárai valamivel ritkábban jutottak "szóhoz", támadásaikat jobbra eltolva középső támadókra s két szélsőjükre építették, meredek térdelő átadásokkal igyekeztek rést törni a hazaiak védelmi falán. De több ízben gyenge labdakezelésük s rosszul irányított átadásuk következtében hamar "eladták" a labdát. Vagy mikor góllal kecsegtető helyzetbe kerültek, akkor elüvetlenkedtek, elszelleskedtek legbiztosabb gólszerzési lehetőségükért. (A 25. percben Năsturescu kicselezte a védelmet, tiszára játszott a magát, de rosszul irányított lövése a kifutó Comanban elakadt, majd a védelem tisztázott; a 27. percben Georgescu kapusból főlé lött...)

S amikor a sok kihagyott gólyhözvetélt látván, már-már az volt az érzésünk: be kell érnünk a

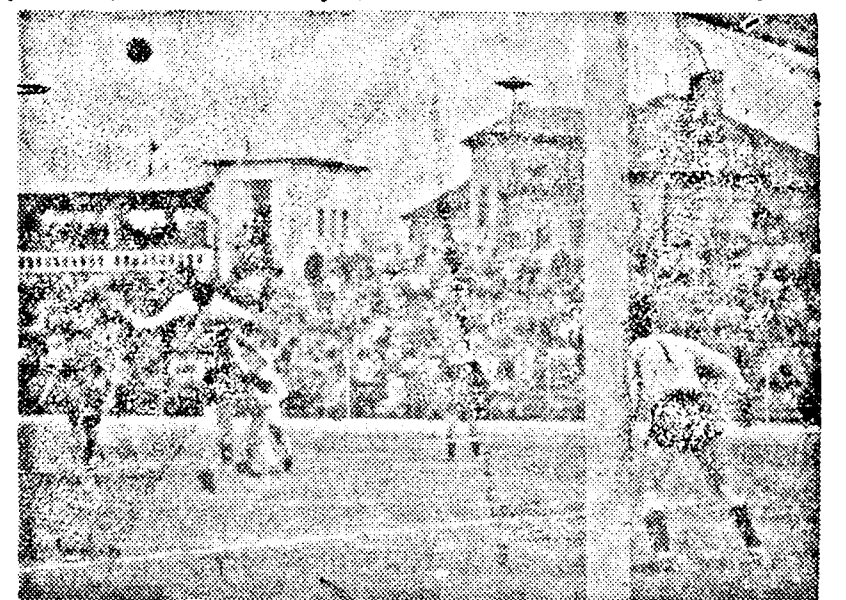
December 30 stadion. Közel 10.000 néző. Vezetél Pop Gavril, Bădică Ion, Călușerovici Octavian drassóli játékezői hármas: UTA: Coman — Szűcs, Kapás, Neamtu — Mecas, Kozka — Leac, Sasu, Tirlea, Florut, Toma. RAPID: Niculescu — Lupescu, Motroc, Dan Coe — Neacscu, Langa — Năsturescu, Georgescu (Codreanu), Ionescu, Dinu, Krauss. Szögletórány 7:4 (2:2) az UTA javára.

gőlnélküli döntetlennel, hirtelen és váratlanul beállt a fordulat: a 38. percben a bintetőterületen Neacscu kezére pattant a labda. A megélt 11-est Sasu biztosan értékesítette: 1:0. Tehát tizenegyesl megsebzte a vezetést. Ezt még amolyan langyosan fogadta a néző, de annál jobban zúgott az elismerés "hangja", amikor fordulás után a 70. percben mintaszerű akció nyomán ragyogó csatárjelölt eredményeképpen "vöröslő" gól szemtanúja lehetett: Tirlea-Mecas-Florut-Sasu volt a labda útja s utóbbi látnyos lövése nyomán a labda védhetetlenül vágódott Niculescu kapujába (2:0)... Mostmár játéko-

saink is szemmel láthatóan egyre jobban "feloldódtak": támadásaik egyre simábbá, egyre gőrdülékenyebbé váltak. A közönség is végkép feladta kezdeti közönyét s egyre lelkesebben szurkolt. Kozka, a válogatott játékos nagyvonalú s szinte hibátlan teljesítményével, Leac szemfűlésségével és elfutásával egyre jobban belopta magát a szurkolók szívébe. Sasu Mircea két góljával láthatóan viszszerítte önbizalmát. De folytathatnánk a felsorolást, kezdve Comannal és végezve Florut-csal (csúsan Toma nyújtott gyalge teljesítményt ezen a találkózón), mert mindannyian megérdemlik az elismerést, a dicő-rő jelzőket.

A mindvégig jóiramu, és ami a fő, jó színvonalú mérkőzés végül is a hazai csapat megérdemelt 2:0 arányú győzelmével ért véget. Remélhetőleg a győzelem, no meg a textilgyáriak javuló formája láttán feléledése merül a hosszás vereségsorozat s ha a textilgyári együttes továbbra is ily nagyfokú igyekezetrel és lelkesedéssel ad tanulságosságot, a soron következő találkozóknak zsúfolt lelátók vonzanak a játéktér köré.

(n. j.)



Tirlea elől ment a Rapid védelme.

eredmények TÖBBIK

A-OSZTÁLY

A vasárnapi fordulón összesen 17 gól esett s egy mérkőzés kivételével a hazai csapatok győztek. Eredmények: Farul — Progresul 4:0, Kozsvári Stintia — Crisana 1:0, Petrolul — Viltorul 3:0, Steaua — Iasi CSMS 2:2, Băköl Dinamo — Minerul 3:0.

Farul	10 6 3 1 17:7	15
Stintia	10 3 6 1 14:6	12
K. Stintia	10 4 4 2 18:9	12
Stintia	10 5 2 3 8:8	12
Arlesul	10 3 2 1 11:8	11
Tem. VSK	10 5 1 4 15:20	11
Nb. VSK	10 5 0 5 19:10	10
Vagonul	10 3 3 4 10:9	9
Muresul	10 3 3 4 10:13	9
Sodronyipar	10 3 3 4 14:16	9
Cugir	10 3 2 5 13:18	8
Unirea	10 2 4 4 11:17	8
Recolta	10 2 3 5 16:21	7
CFR-IRTA	10 2 3 5 6:11	7

TARTOMÁNYI BAJNOKSÁG

Dettai Furnir — Oravica SE 2:2, Nadrági Lamigórol — Temesvári Dinamo 1:1, Zombolyal Recolta — Temesvári Törekvés 2:1, IOA — Teba 2:2, Rescal Olimpia — Zombolyal Ceramica 3:3, Anina Minerul — Vöröscelli Metalul 2:1, Temesvári Electromot — Temesvári Soimil 2:0, Bocsa Metalul — Karánsebesi CFR 3:1. A bajnoki táblázaton az aradi Teba megelőzte vetélytársát a Temesvári Soimil s újból első helyre került.

Teba	11 7 4 0 23:10	18
Soimil	11 7 3 1 22:9	17
Dinamo	11 6 2 3 26:19	14
Vörös Acél	11 6 1 4 27:12	13
Electromot	11 6 1 4 18:13	13
Ceramica	10 5 3 2 17:13	13
Oravica	11 4 4 3 17:16	12
ICA	11 5 1 5 16:11	11
Anina	11 4 3 4 9:11	11
CFR	11 4 0 7 15:17	8
Boksán	11 2 4 5 10:19	8
Recolta	10 4 0 6 11:22	8
Törekvés	10 3 1 6 17:20	7
Olimpia	11 2 3 6 16:21	7
Delta	10 2 3 5 9:19	7
Laminorul	11 1 3 7 6:27	5

Az Orvostudományi Társaságok Szövetsége

aradi fiókjának szemészeti szakosztálya kedden, november 6-án délután 6 órakor beszámoló ülést tart a kórház szemészeti osztályán

A SZÍNHÁZ bemutaja

SZERDÁN, november 7-én este fél 8 órakor: A III. Patetikus. (Bérlet szűn). CSÜTÖRKÖKÖN, november 8-án este fél 8 órakor: Indrazneala. (C-bérlet). SZOMBATON, november 10-én este fél 8 órakor: Indrazneala. (D-bérlet). VASÁRNAP, november 11-én fél 8 órakor: Indrazneala (Bérlet szűn); este fél 8 órakor: Q scrioarea pierdută (Bérlet szűn),

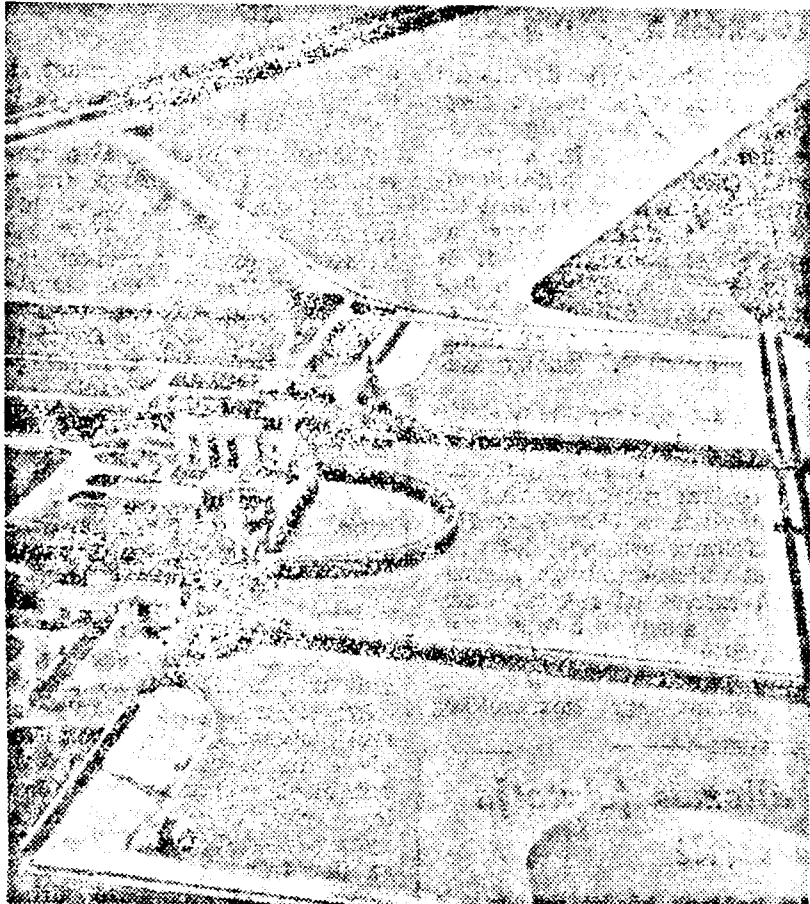
AMŐZIKÉAN vetítik

DOZSA GYÖRGY filmszínház: Egy év kilenc napja. NICOLAE BALCESCU filmszínház: Ház a keresztuton. HERBAK JÁNOS filmszínház: A mozonyvezető. I. L. CARAGIALE filmszínház: Tűz a hegyekben. IFJUSÁGI filmszínház: Ker. OLI. PROGRESUL filmszínház (Ujrad): Légi kalózkod. SOLIDARITATEA filmszínház (Gáj): Két élet (első és második rész). MAKSYM GORKIJ filmszínház (Mikolaka): Kétélt ember.

AZ ARADI TARTOMÁNYI MUZEUM

megtekinthető vasárnap, kedden, szerdán, pénteken délelőtt 10 és 13, valamint délután 4 és 7 óra között a Kulturpalota épületében. Legalább 15 személyből álló csoportok csütörtökön és szombaton délelőtt is felkereshetik a muzeumot. A muzeum következő osztályait tekinthetők meg: az ókori történelem, az 1848-49-es forradalom múzeuma és az I. L. Caragiale emlékkiállítás.

A KOMMUNIZMUS építésének diadalmas útján



A kurbisevi V. I. Lenin vízierőmű madártávlatból.

LENIN VÁROSÁBAN

Amikor az ember a páratlan szépségű Lenin-grád utcáit járja, úgy érzi, hogy a Nagy Októberi Forradalom viharos napjainak történetében lapoz. Jártunk az Ermitázs-téren, amely tanúja volt a forradalom döntő momentumának — a Téli Palota ostromának, ellátogatunk a Szmolnij-ba, a forradalom egykori főhadiszállására, megnéztük azt az egyszerű szobát, ahol a felejtethetetlen októberi napokban Lenin élt és dolgozott; megfordultunk Ruzsivban, ahol Leninnek 1917 júliusban rejtőzködni kellett, mert nyomában voltak az ideiglenes kormány pribekjei, s ahol a fegyveres felkelést készítette elő. Az Októberi Forradalom forrónapjainak emléke még élénkebb ma, amikor a szovjet emberek kolosszális vívmányait látjuk, amelyekkel az 1917 november 7 óta eltelt 45 esztendő alatt elérték.

A Kirov üzemek látogatól egy szörre megértik, hogy a régi nyomorúságos Putyilov üzemtől, ahol a kegyetlenül kizsákmányolt munkások éhezve, rongyosan napi 12-14 óráig dolgoztak, egészen a mai ultramodern üzemig, ahol a szibériai nagy vízierőművek óriási áram-

fejlesztői készülnek, hosszú utat tettek meg a szovjet dolgozók, amely lényegében azonos a multbelli elmaradottságtól a kommunizmus általános kibontakozó építéséig megtett utat.

Ellátogatunk az SzKP XXII. Kongresszusa elnevezésű fémipari üzembe, ahol megtudtuk, hogy a gyárban előállított egyetlen órásturbina ugyanannyi villamosáramot termel, mint az egész forradalom előtti Oroszország. S ebben a pillanatban felvillant előttünk a szovjet ipar egész merészén magasba ívelő útja. A leningrádi üzemnek, amely több száz ezer kilowatt teljesítményű villamos energiát gyárt és szállít a világ különböző országainak, közöttük hazánkknak is. A leningrádi munkások ragyogó diadalnak „titkát” (látogatásunk időpontjában az asszuáni gát számára készülő vízturbinákon dolgoztak) Szofjev elvtársától, az üzemi pártbizottság titkárhelyettesétől tudtuk meg: 20 részleg kapta meg a „kommunista munkasegység” megtisztelő címet.

A város sem maradt le az Októberi Szocialista Forradalom által megnyitott korszakról. A száz és száz palotából és emlékműből álló régi várost egy újabb egészítette ki, amelynek építésénél a műépítészek gondoskodtak arról, hogy megfeleljen a szocialista építészeti stílus épületeket emeljenek.

A város sem maradt le az Októberi Szocialista Forradalom által megnyitott korszakról. A száz és száz palotából és emlékműből álló régi várost egy újabb egészítette ki, amelynek építésénél a műépítészek gondoskodtak arról, hogy megfeleljen a szocialista építészeti stílus épületeket emeljenek.

A város sem maradt le az Októberi Szocialista Forradalom által megnyitott korszakról. A száz és száz palotából és emlékműből álló régi várost egy újabb egészítette ki, amelynek építésénél a műépítészek gondoskodtak arról, hogy megfeleljen a szocialista építészeti stílus épületeket emeljenek.



A szovjet városi kölekedés utódja, a kolosszális gyár által készített gázturbina moszoni.

Tele tudóval lelegzik az ember az új városban: a hatalmas városnegyedek parkok és zöld övezetek tarkítják.

Leningrád nemcsak múzeum, nemcsak iparközpont, de kulturális centrum is. A leningrádiak rendelkezésére 18 színház — három dalszínház, 4 gyermekszínház — 120 művelődési ház, 87 mozi, 47 múzeum és 200 könyvtár áll. Csupán ebben az évadban 54 premier volt a leningrádi színházakban: klasszikus és modern darabokat mutattak be. Shakespeare, Osztrovskij, Brecht, Miller, Szimonov, Stejn, Jurij German, Olga Bergolc darabokat játszanak.

Leningrádban a legnagyobb megelégedéssel szerezünk tudomást arról, hogy a város lakói, színházkedvelői közből is ismeri és nagyra becsüli a román drámaírókat és színdarabokat. Caragiale Elvesztett levele, Miron Tudor Musatescu Titanic Kerin-ge je nagy sikert aratott a leningrádi színházadok.

Mindaz, amit a szovjet földön láttunk, mindaz, amit a szovjet emberekől hallottunk, segítsé- günkre volt abban, hogy jobban megértjük 1917 forradalmának jelentőségét, a mai szovjet életet s annak különböző vonatko- zásait, azt, hogy a mai szovjet valóság miért vonzza elsősorban az egész jelenkori emberiséget.

Nem csupán arról van szó, hogy győztes anyagi és társadalmi változás következett be, hogy a régi cári Oroszország a győze- delmes szocializmus országává lett, s ma már az anyagi javak ter- melése terén Európa élén, rövi- desen pedig az egész világ élén halad, hanem arról is, hogy az épülő kommunizmus országába ma az egész emberiség élcsapatában hűd a békért, szabadságért, haladásért és igaz civilizációért minden nép számára.

V. Stamat

A Szovjetunió sikereinek tükré

Az országból és a külföldről Moszkvába érkezőkre nagy vonzerőt gyakorol a Szovjetunió Népgazdasági Kiállítása, hű tükré minden érének, amelyet a tehetséges szovjet nép géniusza teremtet. A szovjet közírók sokszor kiállítócsarnokában, s más épületekben százezernél is több tárgyat látni a szovjet ipar, mezőgazdaság, tudomány és kultúra terü- letéről.

A jelenleg — immár a negyedik — kiállítás a kommunizmus műszaki anyagi alapjainak megteremtésére hivatott: hiteles terv első három évének sikeres teljesítését szemlélteti. Legjobb vonzereje a Tudományos Akadémia világűr-pavilonja, ahol Gagarin űrhajójának kabinja, az űrhajós öltö- zéke, különböző rakéták láthatók. Közben filmek peregnék a kozmosz békés célú meghódításáról a szovjet ember által. Más csarnokokban a szovjet tudomány és technika más kimagasló teljesítményeit, az ideit Lenin-díjas alkotókat: folyami és tengeri szárnyashajókat, vídítóáramot szállító idvezeték- keket és más vívmányokat ismerkedni meg.

A kiállítás legnagyobb gépgyártóipari csarnokában mely benyomást tesz az ultramodern „A. S.” gépcsoport, amely egymaga négy univerzális eszterga munkáját végezi el. Lá- tunk itt programvezénylésű univerzális esztergát, különféle szerszámgepeket, a munkatermelékenységet két-háromszoro- sára fokozó készülékekkel ellátott automatákat. Az „Elektro- nika” pavilonban négyesatornás sztereofonikus magnetofon és mindössze 8 kilós 1520 cm-es képernyővel ellátott, Moszkva- típusú hordozható televíziós készülék vonja magára a látoga- tók figyelmét.

A szabadon levő kiállítási területen sok korszerű mező- gazdasági gépet; szőlőbarázdás veigéket, gyorsstruktura- kat, különböző kultivatásokat és zootechnikai munkákat gé- pesítő új technikai eszközöket látni.

A Szovjetunió Népgazdasági Kiállítása megdöbbentetően bizonyítja annak, hogy a Szovjetunió sikerrel válik valóra a nagyszűrt feladatokat.

Most, a Nagy Októberi Szocialista Forradalom 45. évforduló- jának küszöbén a szovjet emberek új munkagyőzelmeket je- lentenek, s ezek örömmel töltik el a Szovjetunió s a többi szocialista ország népeit, az egész világ bekeharcosait.

A kérések nem mindig lehet beillesztési a kiállítás ke- reteibe. Elkerülhetetlenül áttörnek a keretek, hiszen — példá- ul — nemrég helyezett át a világ legerősebb magase- sztiltségű vezetéket — a Volgográd-Donyec-i vonalat.

Az új 800 kilovoltos fővezeték a XX. század egyik legje- lentősebb tudományos és műszaki megvalósítása. A vezetéket egy-egy oszlopon egy tonna súlyú szigetelő-csoport van.

A vonal, amely Volgográdot a nagy Donyec-medencével összeköti, áthalad a Donon és az északi Donyecen. A szovjet emberek azonban itt szerzett tapasztalatok alapján még erősebb vezetékeket fognak építeni.

A megvalósítások megfelelnek a kommunizmus általáno- san kibontakozó építési méreteinek.

Petre Ullácan

ERŐNK FORRÁSA

JAGDAR NASZIRIGYINOVA, az Üzbég SzSzk Legfelső Szovjetje Elnökségének elnöke

Üzbekisztán mint szuverén állam csak a Nagy Októberi Szocialista Forradalom diadala után jelent meg a világ térké- pén. Köztársaságunk területe addig Turkesztán főkörmányzó- ságához tartozott, része volt Hiva és Buhara kánságoknak — a cári Oroszország e két gyarmatának. Nyomorúságos élet, kulturális elmaradottság, tudatlanság, az ipar teljes hiá- nya, kényszermunka a gyapot- ültetvényeken, betegségek, éhin- ség — s ezzel még nem is so- roltuk fel mindazt, ami annak- idején tartományunk életét je- lemtezte. Földünk azonban gazdag és termékeny. Egy régi üzbég közmondás azt is tartja: „Szurj egy botot a földre és fa nő ki belőle”.

Turkesztán természeti kincsei és éghajlata, lakóinak — üz- bégek, kazahok, tadzsikok, kir- gizek és karakalpakok — rend- kívüli szorgalma a legnagyobb lehetőségeket jelentették az or- szág sokoldalú gazdasági és kulturális fejlődésére. Ezeket a lehetőségeket azonban a feudá- lis és gyarmati elnyomás, a ká- nek és emírek, a kapitalisták és földesurak uralmának kör- ülmenyével között vagy nem igen használták fel, vagy pedig a kizsákmányoló osztályok érde- keinek szolgálatába állították.

Az oroszországi munkaszor- tály a kommunista párt veze- tésével 1917 októberében kiví- ta a hatalmat és hozzásegítette az üzbég népet is ahhoz, hogy egyszer s mindenkorra véget vessen a gyarmati elnyomás- nak.

Az üzbég nép, a Lenin, a kommunista párt mutatta utra — a szocialista fejlődés útjára lépett. A többi testvérnép se- gítségével, óriási alkotó lelke- sedéssel látott munkához a kul- turális elmaradottság felszámó- lásáért, a fiatal köztársaság gazdasági és kulturális megúj- hodásáért.

A tartomány átalakult. Nem telt el még egy fél évszázad sem azóta, s a gyarmati mult- nak ma már nyoma sincs. Üz- bekisztán ma már virágzó köz- társaság, jól fejlett iparral és gépesített mezőgazdasággal, élenjáró tudománnyal, kulturá- val és művészettel.

A szovjet hatalom 45 éve so- rán Üzbekisztánban több mint 1.000 nagy iparvállalat épült. A köztársaság közel száz iparága ma a világ 54 országába ex- portál különböző termékeket. Ez a tartomány, ahol a mező- gazdaságban ösödök óta kezde- leges módszereket alkalmaztak, ma az ország legnagyobb gyap- tottermő vidéke. Az üzbekisz- táni gyapottermelés 1918-hoz viszonyítva hatszorosára növe- kedett és évente 3,35 millió tonnát tesz ki. Az üzbekisz- táni földeken jelenleg 70.000 trak- tor, több mint 12.000 gyapot- betakarító gép, tíz- és tízezer más mezőgazdasági gép dolgo- zik.

A köztársaság gazdasági fej- lődésével egyidejűleg emelke- dett néplünk kulturális szinvo- nala is. Az írástudatlanságot már régen felszámoltuk. Az Üz- bég SzSzk Tudományos Aka- démiáján és a köztársaság más tudományos intézeteiben ma több mint 12.000 tudós dolgo- zik. A forradalom előtt nem volt egyetlen felsőiskola sem, jelenleg pedig 30 felsőoktatási intézet működik a köztársaság- ban. A főiskolákon tíz- és tíze- zer diák, a 6.700 iskolában pedig 1.800.000 gyermek tanul.

Igen fejlett a látogatás nél- küli oktatás. A felsőoktatási intézmények és műszaki közép- iskolák látogatás nélküli tan- folyamain közel 70.000 ifjú és lány folytatja tanulmányait. A 10.000 lakosra jutó diákok szá- máát illetően az Üzbég SzSzk túlhaladta Franciaországot, a Német Szövetségi Köztársasá- got, Olaszországot. Az orvosi- egészségügyi intézmények kiter- jedt hálózata áll a dolgozók egészségvédelmének szolgálatá- sán. 1918-ban 50.000 lakosra jutott egy orvos, jelenleg pedig 725 lakosra.

Nemzetünk szellemi élete so- rosan kapcsolódik a modern irodalom, művészet, zene fejlő- déséhez.

A szovjet ha- talom években nagy utat tett meg az üzbég nő. A multban rabsléga sors, jogfosztottság, „alsóbbrendű- ség”, elszigeteltség volt az üz- bék nő osztályrésze. Ma azonban az üzbég nők tevékenyen kivessik részüket az állami és közösségi életből, a tudomány, az iro- dalom és a művészet fejlesztő- séből, az ipar és a mezőgas- daság fellendítéséből. 32.000 üz- bég nő a helyi szovjet képviselő- je, 181 az Üzbég SzSzk Leg- felső Szovjetjének képviselője, 18 a Szovjetunió Legfelső Szov- jetjének képviselője. A szovjet hatalom megszűntette az ösz- szes olyan törvényeket, amelyek elnyomták a nőket.

Az egyenlő szovjet köztár- saságok önkéntesen egyetlen államszövetségbe tömörültek, a- mi lehetővé tette a szovjet né- pek kölcsönös és önzetlen se- gítségnyújtását. A Szovjetunió minden egyes népe gazdaságá- nak és nemzeti kulturájának legnagyobb vívmányait gyors- san az összes köztársaságok kincsevé válnak. A szovjet né- pek testvéri egységéből fakad a Szovjetunió ereje és hatalma.

Moszkvában a Vosztek-3 elindulásának napján

Ismét fellapozom jegy- zetfüzetemet, amelybe a mindig szót turista-ri- porter kezével egy-két adatot, mozzanatot jegyeztem be szovjetunióbeli utunkról. Min- den adatvetett szó — úgy, a- hogy itt a jegyzetfüzetemben áll — emlékeztet valamire a rengeteg élmény közül, ame- lyekben a Szovjetunióban volt részem...

Mit válasszak ki belőlük? Ezen gondolkodtam, amikor a hírvirágosság távirója toad- bitotta a hírt, hogy szovjet úrrakétát indítottak a Mars irányába. Dátuma vetődött a tekintetem: „1962. augusztus 11 — Mauzóleum — Nyikola- jev ürrépülése”. Ez a pár szó feleleveníti bennem ele- tem legélménytelibb pillana- tait.

Ellátogatunk a Mauzóle- umba... A felhőmöglen, a je- kete márvány hideg fényében Lenin megvilágított arca és kezei — úgy tűnt nekem — az

Októberi Forradalom öröke eleven szimbólumként lá- nának... szövegbeírásom csak odakint kezdett szólni, a Vörös Tere.

Itt, a Mauzóleum előtt csendben várakozó emberek hosszú során kívül rendszerint csak szót járókéket, turis- tacsopordokat látni, amint fényképezésre alkalmas helyet keresnek. „Itt ma történnie kell valaminek!” — mondot- tam magamban. Tengernyi ember szűföldött össze a Vö- rös Tér négyszögében. — Mi történt? — kérdeztem. — Nem tudja? Az imént jelentették: fellőtték a Vosztek-3 űrhajót, Andrian Nyikolajevvel...

En sem hallottam a je- lentést — szólal meg mellet- tünk egy fiatal ember. Eppen a Kremben voltam, amikor ez a szó látott meg a füle- met: „Vosztek-3”. Erre el- rohantam. A fiatal ember csil- lógó szeméi azonban sokkal

többet mondtak ezeknél a szo- vónál.

Elvegyltem az emberek kö- zött, akik ide, a nagy esemé- nyek terére sztek. Úgyes ke- zekkel gyorsan elkészített tá- blákon látni a feliratos hírdé- tek: „Dicsőség a kozmosz hőseinek!” „Dicsőség az SzKP-nak!”... A megafonok körül egy gomdostól sem le- hetett volna lefejni. Ugyan- ez volt a helyzet a rádió és gépkocsik körül is! A tér másik végén egyszerű Nyiko- lajev nagyméretű arcképe ma- gasodott a tömeg fölött. Hon- nan került elő ily rövid időn- alatt? — nem tudtam kijár- kézni!

„Nyí-ko-la-jev! Nyí- ko la-jev!” — hangzott fel egyszerre a téren.

Melettünk egy csoport fla- tal, amikor meghallotta, hogy románul beszélünk, félénke- ket adott nekünk a két első űrhajós képeket, majd me- legesen érdeklődött: Látták-e a mi Gagarinkunkat? „Táld- koztak Titovval Bukaresztben?”

A szavakban dalban és ka- cagsban kirobbanó öröm az egész teret betöltötte. Ismét megindultság veit erőt raj- tám.

A dologdától sugárzó, ma- gasba tekintő szemek, mintha Nyikolajevtől várták volna feladást. A szemekben a For- radalom lángjának egy-egy szikráját pillantottam meg. Ezek a szikrák emelik egyre magasabbra a Forradalom szellemét!

Andrian Nyikolajevet Pavel Popovics mellett láttam ismét viszont, a Mauzóleum emelvé- nyén, a párt- és államvezetők oldalán. Az ifjúság, a kom- munista ifjúság lelkesedése örökre belevésődik annak az emlékezetembe, aki tanuja le- hetett ennek a nagyszerű megújulásnak.

Elena Mirea

Egyre több, korszerű kényelmes lakás

Milyenek lesznek a Szovjet- unió városai a közeljő- vőben, vagy évek múlva? A szovjet műépítészek és építők gyakorlati választ adnak erre a kérdésre, mindennapi munká- jukkal szüntelenül változtatják a városok arculatát, épületeket emelnek, amelyekben a kom- munizmus emberéi élnek.

Kettős feladatot kell megol- daniuk, a mának és a jövőnek építeneik, hogy gyorsan meg- oldják a lakáskérdést s ugyan- akkor létrehozzák azoknak az időknek az első épületeit, ami- kor az emberek nem fíznek

zák külső vakolásának új mód- szereivel, amelyek megóvják a házakat a zord éghajlat okozta kóros megfeketedéstől. A le- ningrádi műépítészekre rendkí- vüli nehéz feladatok hárulnak. Nem akarnak elmaradni nagy elődeik mögött, akik létreho- zták Nagy Péter városának el- évülhetetlen szépségét.

A ki az utóbbi időben lá- togatott el Leningrádba, azt tapasztalhatta, hogy az építész szakértelemmel tel- jesítik hivatásukat. Már régen eltűnt minden nyoma annak, hogy a város borzalmas meg- próbáltatásokat élt át a hábo- ru alatt. A pusztulás minden nyomát eltüntették; a legkelle- mesebb életkörülményeket biz- tosított összkomfortos új épüle- tek harmonikus illeszkednek a régi városképbe.

Moszkva is fiatalodik. A mik- rorajon-rendszer lehetővé teszi, hogy mind az esztétikai, mind pedig a legkedvezőbb társadal- mi szolgáltatási feltételek meg- teremtsék szempontjából ideális egységeket hozzanak létre.

A városrendezés azonban nemcsak a lakáskérdésekkel foglalkozik. Olvastam, hogy csupán az idei első fél évben 2.262 ágyat összesített körte- mek, 10 poliklinika, 8.000 gyer- meket befogadó napközi ottho- nok és bölcsődék épültek Moszkvában. A főváros lakosá- ga új filmszínházakat kapott, közöttük a 3.000 férőhelyes Kozmoszt. Felépült egy új szál- loda is, ezenkívül 400 új tüklet és 318 étterem, illetve kávéhá- z.

A városok növekedése a köle- kedési utak kérdésén is fele- veti. A moszkvai építész ter- veiben nagy körutak kialakítá- sa is szerepel. Ezeken a kör- utakon a gépkocsik akadály- talanul közlekedhetnek, mivel a járókelők számára az utcake- resztvezetéseknél átkelő alag- utakat építenek. Ezenkívül Moszkvában új metro- és villa- mos vasutvonalak épülnek.

Jelen pillanatban a fővá- ros 1981-ig terjedő álta- lános fejlesztési tervének mű- szaki és gazdasági elveit dol- gozzák ki. Készségtelen, hogy az építészek, a kellemes megie- pítéseket készítenek elő a látoga- tóknak és elsősorban a szov- jet főváros lakosainak.

Felicia Antip

Új villamosított vasutvonal épül

Most épül az Ar- tista-Podobasza vil- lamosított vasutvo- nal. Az új fővonal hossza 127 kilo- méter. A vasártele- peken gazdag Po- dobaszt egy 45 ki- lométeres szárnyas- vasutvonal fogja össze az új nyu- gat-szibériai kohá- szati üzemmel.

Az új vasutvonal a novokuznyeki vasuti csoporton el- kertülésevel a legro- videbb uton kapcsol- ja össze ezt a gli- tantikus kohászati művet Kéz-Ázsiá- val és az Urallal. Ígyképpen teher- mentesül a közép- szibériai vasuti fő- vonal.



Négyen a Mauzóleum erkélyén...

Megnyílt a Bolgár Kommunista Párt VIII. kongresszusa

SZÓFIA. (Agerpres). BTA? A szófia Pártház kongresszusi termében november 5-én reggel megnyílt a Bolgár Kommunista Párt VIII. kongresszusa.

A küldöttek viharos tapsal fogadták a Bolgár Kommunista Párt KB Politbúrójának tagjait, Bojan Bilgarianovot, Dimitar Ganevet, Mitko Grigorovot, Rajko Damjanovot, Todor Zsivkovot, Ivan Mihajlovot, Enco Szajkovot, Szatanko Todorovot. A Bolgár Kommunista Párt vezetői együtt léptek a terembe a testvér kommunista és munkáspártok kiindulási pontjaitól. A testvérpártok kiindulási pontjaitól. A testvérpártok kiindulási pontjaitól. A testvérpártok kiindulási pontjaitól.

Todor Zsivkov, a Bolgár Kommunista Párt KB első titkára megnyitotta a kongresszust. Rá-

mutatott, hogy a Bolgár KP VII. kongresszusát követő időszakban fontos események mentek végbe: a kommunista és munkáspártok képviselőinek 1960 novemberi moszkvai értekezlete, az SzKP XXI. és XXII. kongresszusai, amelyek óriási befolyást gyakoroltak a nemzetközi kommunista és munkásmozgalmra, valamint a Bolgár Kommunista Párt fejlődésére.

Todor Zsivkov javaslatára a küldöttek egy percnél csenddel adóztak a kommunista és munkásmozgalom azon vezetői emlékének, akik a Bolgár KP VII. kongresszusát követő időszakban hunytak el.

A küldöttek hasonlóképpen kegyelettel adóztak a Bolgár KP KB elhunyt tagjai emlékének.

Todor Zsivkov közölte, hogy a kongresszuson 55 testvér kommunista és munkáspárt képviselői vesznek részt. A kon-

gresszus kiindulási pontjaitól. A testvérpártok kiindulási pontjaitól. A testvérpártok kiindulási pontjaitól. A testvérpártok kiindulási pontjaitól.

A kongresszuson részt vesznek afrikai és középkeleti országok demokratikus nemzeti pártjainak — a Mali Köztársaság, Szudáni Uniónak és a Szand-Arábi Nemzeti Felszabadító Frontnak — képviselői.

A kongresszuson meghívott vendégként részt vesznek a Bolgár Földművelésügyi Minisztérium elnökeinek tagjai, élen Georgi Trajkovval, valamint a Hazafias Arcvonal Nemzeti Tanácsa végrehajtó bizottságának tagjai.

A kongresszus díszelnökségére beválasztották az SzKP Központi Bizottságát, élen N. Sz. Hruscsovvval, az SzKP első titkárával.

G. A. Nasszer üzenete N. Sz. Hruscsovhoz

MOSZKVA. (Agerpres). — TASZSZ:

November 5-én nyilvánosságra hozták Gamal Abdel Nasszernek N. Sz. Hruscsovhoz intézett üzenetét, amely hangsúlyozza: „Az Egyesült Arab Köztársaság népe nagyra értékeli az Ön észszerű és bölcs magatartását, amelyet a Karib-tengeren Kubával kapcsolatban kitűrt álláspontja révén bizonyított.”

Az üzenet a továbbiakban rámutat: „On utasítást adott, a Kuba felé tartó hajók változtatásának irányát, hogy elkerüljék az

összefüggést a blokádot végrehajtó amerikai fegyveres erővel. Ez bölcs elhatározás volt, amelyet a béke megőrzésének és a közvéltővel való együttműködésnek szándékával hoztak. Ugyanez mondható az Ön pozitív válaszára is, amelyet U. Thant ideiglenes ENSZ-főtitkárnak adott.”

Gamal Abdel Nasszer üzenetében hangsúlyozza, hogy N. Sz. Hruscsovnak a válság megoldásában mutatott bátorsága az emberiség iránti lemagasabb felelősségérzetét tanúsítja.

A pulkovói csillagászok

„Rádiójelzéseket” fogtak fel a Venusz bolygóról

PULKOVO. (Agerpres). — TASZSZ:

A pulkovói csillagászok a világ legnagyobb rádióteleszkopjainak segítségével 3 centiméteres hullámhosszon érkezett „rádiójelzéseket” fogtak fel a Venusz bolygóról. A bolygó által kibocsátott rádióhullámok sugárzását Pulkovóban kezdték először

tanulmányozni a Venusz fizikai adottságainak megállapítására.

A csillagászok remélik, hogy az adatok feldolgozásának eredményeként fényt deríthetnek egy nagyszámú tudományos problémára, nevezetesen arra, honnan indul ki a rádióadás, a Venusz szilárd felületéről vagy légkörének felső rétegeiből.

Másfél millió olasz mezőgazdasági bér munkás sztrájkja

ROMA. (Agerpres).

1.500.000 olasz mezőgazdasági bér munkás november 5-én országos jellegű általános sztrájkot tartott. A sztrájkra az ország három fő szakszervezeti központjának — az Olasz Általános Munkásszövetség, az Olaszországi Dolgozók Szakszervezeti Szövetsége és az Olasz Munkásszövetség — felhívására került sor.

A sztrájkolók követelik a kormány jelenlegi agrár-politikájának megváltoztatását, továbbá, hogy letelessenek a falvakban úgynevezett „fejlesztési bizottságok”, amelyeknek jogában áll földet adni a nincstelen vagy kevés földdel rendelkező parasztnak. A sztrájkolók azt is követelik, hogy a társadalom biztosítsa a mezőgazdasági dolgozók számára az ipari munkásokkal egyenlő jogokat.

November 5-én gyűlést tartottak az ország minden táján élő mezőgazdasági munkások képviselői. Giuseppe Caffeti, a mezőgazdasági munkások olasz

szövetségének főtitkára beszédeben hangsúlyozta, hogy a sztrájkolók előkelő számban kiharcolni kívánják követeléseiket. Ha a kormány továbbra is megtagadja a megvalósuló reformok végrehajtását, akkor a sztrájk továbbra is a mezőgazdasági és a városi proletárlátással együtt erősíteni fogja harcát az általános agrárreformért.

Olaszország fővárosában ugyanakkor 70.000 építőmunkás is sztrájkol. Róma egyik központi terén megtartott nagygyűlésükön a munkások kijelentették, hogy csak összes követeléseik teljesítésének kivárára után hagyják abba a harcot. Az építőmunkások a bérek emelését, a munkaadók csökkentését követelik és azt, hogy a munkáltatók teljesítsék a kollektív szerződés előírásait.

Ugyancsak november 5-én kezdődött meg a római körhízi olaszországi és személyzetének öt napos sztrájkja, amely helyzetük megváltoztatását

miújság KÜLPOLITIKÁBAN

A Mars-1 szovjet bolygóközi állomás fellövésével kapcsolatban több lap ismét foglalkozik az amerikai rakétatechnika lemaradásával

NEW YORK. (Agerpres).

Leonyid Ponomarev a

TASZSZ tudósítója jelenti:

Amerikában új szó jelent meg

„Marsnyik”. E szó köny-

nyen és gyorsan meghonosodik

a lapok hasábjain és közutad-

ba került akárcsak a „Sput-

nyik”, „Lajka”, „Lunyk” és

más szavak, amelyeket má már

minden amerikai iskolások

ismer. A „Marsnyik” az ame-

rikai lapok magyarázata szer-

int a Mars-1 bolygóközi állo-

más, amelyet a Szovjetunió ez

év november 1-én lőtt fel. Az

állomás a Mars — a „Vörös

Bolygó” — felé száguld. Az

amerikai tudósok nemcsak a

rakéta erejét kappráztatták el,

amely a világűrbe vitte az állo-

mást — írja a New York He-

rald Tribune — hanem pályá-

jának a „Karuszell” elven ala-

puló utiránya is.

A Szovjetunió új feladatát

tudományos teljesítménye meg-

lepetésszerűen érte meg az a-

merikai tudósok is. A pasa-

denal (Kalifornia) kutatólabora-

tórium szövegileg kijelentette

a sajtótudósoknak, hogy az

Egyesült Államok „csak két év

mulva szándékozik valami ha-

sonlót” megvalósítani. E labo-

ratórium foglalkozik az űrku-

tatási programok kidolgozásá-

val.

A Mars-1 szovjet bolygóközi

állomás fellövésével kapcsolat-

ban több lap ismét foglalkozik

az amerikai rakétatechnika le-

maradásával. A New York He-

rald Tribune azt írja, hogy a

szovjet tudósok minden valószí-

nűség szerint új rakétát hasz-

náltnak, amely erősen tul-

szárnyalja a Cape Canaveral-i

klíró pályákra létezőket. A

lap szerint egy hozzávetőleg

használt rakétát, a Saturnust az

USA-ban valószínűleg csak

1964 végén használhatják.

A Saturday Evening Post no-

vember 3-i számában nagy

cikkben gunyolja ki egyes hi-

valatos személyek „bírói” ki-

jelentéseit és az amerikai la-

pokat, amelyek az USA lema-

radását a kozmoszban fölény-

nek, vagy legalábbis a Szovjet-

unióval való egyenrangúsá-

nak próbálják feltüntetni.

Az oroszok rakétái már az

tűrkorszak első napjaiban sok-

kal erősebbek voltak — írja a

továbbiakban a folyóirat. E ra-

kéták segítségével az oroszok

állandóan legyőzik az Egyesült

Államokat a kozmosz legfőbb

célpontjainak elérésében. Így

történt az első szputnyikkal, a

Hold felszínét elérő első űrké-

szílékkel, a Hold első oldalát

lefényképező szputnyikkal, az

első emberrel a világűrben. Vé-

gül — ha az oroszok nem les-

nek első, valamely más ténen

is, miatt folyóiratunkat

nyomják — sikerrel küldtek fel

az űrpályára két embert, akik

mlőben két különböző űrhajó-

nál a Föld körül száguldottak,

csaknem kezét szoríthattak

egymással.

Csak egyetlen téren előztük

meg az oroszokat a világűrben,

nevezetesen abban, hogy kis ra-

kományokat tudunk felkúldeni

a világűrbe — jegyezte meg le-

hangoltan az űrhajózás és vi-

lágűrutasítás kérdéseivel fog-

lalkozó hivatal egyik munka-

társa. Mintegy erre a meg-

jegyzésre válaszul, Edward

Welsh az űrhajózás és űrkutatás

kérdésével foglalkozó országos

tanács titkára kijelentette, hogy

az USA „már rég legyőzhette

volna” az oroszokat az űrrepí-

lésben, ha minden amerikai ra-

kétához „illiput emberekkel

rendelkezett volna!”

A. I. Mikojan tárgyalásai a Kubai Köztársaság vezetőivel

HAVANNA. (Agerpres). —

TASZSZ:

A havannai elnöki palotában

A. I. Mikojan, a Szovjetunió

Miniszttertanácsának első ale-

lnöke találkozott a Kubai Köz-

társaság vezetőivel — Osvaldo

Dorticos elnökkel, Fidel Castro

miniszterelnökkel, Raul Castro-

val, a Miniszttertanács alelnö-

kével, a forradalmi fegyveres

erők miniszterével, a kormány

és az Egyesült Forradalmi Szer-

vezeték Országos Vezetőségének

több tagjával — Ernesto Gue-

varával, Emilio Aragones Ma-

chadovval, Carlos Rafael Ro-

driguezsal.

Az őszinte barátság s a teljes

bizalom és egyetértés légköré-

ben lefolyt találkozó során a

nemzetközi helyzet kérdéseit vi-

tatták meg.

A megbeszélésen részt vett A.

I. Alekszejev, a Szovjetunió

rendkívüli és meghatalmazott

nagykövete a Kubai Köztársas-

ságban.

HAVANNA. (Agerpres).

November 3-án reggel A. I.

Mikojan és Fidel Castro, a Ku-

bai Köztársaság miniszterelnö-

ke baráti beszélgetést folyta-

tott.

A találkózón jelen volt A. I.

Alekszejev, a Szovjetunió kubai

nagykövete.

★

Japán Nőszervezetek

Szövetségének üdvözlő levele

TOKIO. (Agerpres). TASZSZ:

A Szovjetunió tokiói nagykö-

vetése levelet kapott a Japán

Nőszervezetek Szövetségétől, a-

mely többek között így hangzik:

„Rendkívüli hálaság vagyunk a

szovjet kormánynak a Karib-

tengeri katonai válság idejében

való rendezésért. Az Önök in-

tézkedése nagy hozzájárulást

jelentenek a világéke megóvá-

sához. Az Önök erőfeszíté-

seire sokáig fogunk emlékezni a

világ békeszerető népei.

★

AZ NSZEP HALÁUTTSÁGE

MOSZKVBÓL KIZÁRTOTTÁZOTT

BERLINBE

MOSZKVA. (Agerpres). —

TASZSZ:

Németország Szocialista Egy-

ségpártjának küldöttsége, élen

Walter Ulbrichttal, az NSZEP

KB első titkárával, a Német DK

Államtanácsának elnökével no-

vember 5-én Moszkvából haza-

utazott Berlinbe.

★

Ismeret mexikói politikus eliteli az USA

Kubával szembeni agresszív politikáját

CIUDAD DE MEXICO. (Ager-

pres).

Heriberto Jara tábornok, is-

mert mexikói politikus és köz-

életi személyiség elítéli az USA

Kubával szembeni agresszív

politikáját. A Dia című lapban

megjelent cikkében Jara tábor-

nok a többi között ezeket írta:

Mi is az agresszív az impe-

rialisták véleménye szerint? Ha

egy erős ember, egy imperialis-

ta, hatalmas kést ragad, hogy

megöljön egy gyengébbet, aki-

nek csupán egy zsebkész van,

ezt ők védelmi álláspontnak

nevezik, nem pedig agresszió-

nak.

Vajon miért akarták, hogy

Kuba fegyvertelen maradjon?

— teszi fel a kérdést Jara. Va-

lószerűleg azért, hogy újabb

szegénytelen mesterkedést haj-

sanak